

d) all physically disabled personnel and others with medical problems or who may experience other difficulty walking down the stairwell must gather in the area adjacent to the elevators; please note that "medical problems" include personnel suffering, for example, from respiratory conditions (i.e. asthma, emphysema, etc.), those with circulatory problems (i.e. angina, etc.) or arthritis, and also pregnant women. These people should identify themselves to their Floor Fire Warden so he/she may provide assistance in the event of such an emergency.

e) the floor Emergency Officer or his/her Deputy must advise Security that their floor has been vacated via the red emergency telephone.

In the event of an emergency in the building after normal working hours (1600 - 0800 hours), do not wait for instructions from the voice communication system.

- a) if time permits, lock up classified material;
- b) wear your coat and evacuate using the nearest stairwell.

d) tous les personnes handicapées ou ayant des problèmes médicaux et qui pourraient avoir des difficultés à descendre les escaliers, doivent se regrouper près des ascenseurs. On entend par "problèmes médicaux" tout malaise d'ordre respiratoire par exemple, (asthme, emphysème, etc.) circulatoire (angine, etc.) ou attribuable à l'arthrite ou à une grossesse. Ces personnes devraient se faire connaître auprès du chef d'évacuation de leur étage afin que ce dernier puisse prendre les mesures qui s'imposent en cas d'évacuation;

e) dès que son étage a été évacué, l'agent de secours d'étage, ou son adjoint, doit en informer les Services de sécurité au moyen du téléphone d'urgence rouge.

En cas d'alerte dans l'édifice après les heures normales de travail (de 16 h à 18 h). N'attendez pas que des instructions soient diffusées au moyen du système de communication locale:

- a) si vous en avez le temps, rangez sous clé les documents classifiés;
- b) mettez votre manteau et quittez l'immeuble en empruntant l'escalier le plus proche.